

INFCIRC/1043  
29 أيلول/سبتمبر 2022

# نشرة إعلامية

توزيع عام  
عربي  
الأصل: الإنكليزية

## رسالة مؤرخة 21 أيلول/سبتمبر 2022 وردت من البعثة الدائمة لأوكرانيا لدى الوكالة

- 1 تلقت الأمانة مذكرة شفوية مؤرخة 21 أيلول/سبتمبر 2022 من البعثة الدائمة لأوكرانيا لدى الوكالة.
- 2 وحسبما هو مطلوب، تُعمّم طيه المذكرة الشفوية لكي تطلّع عليها جميع الدول الأعضاء.

البعثة الدائمة لأوكرانيا  
لدى المنظمات الدولية في فيينا

فيينا، 21 أيلول/سبتمبر 2022

الرقم : 73439-197-36/4131

تهدي البعثة الدائمة لأوكرانيا لدى المنظمات الدولية في فيينا أطيب تحياتها إلى أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية، ويُشرف البعثة أن تفيد بما يلي.

في الساعة 16/00 (بتوقيت شرق أوروبا) من يوم 20 أيلول/سبتمبر 2022، ونتيجة للقصف الذي شنته القوات المسلحة الروسية على محطة زابوريجيا للقوى النووية، تضرر خط أنابيب مياه الخدمات الأساسية الخاص بالقتاة الأولى من نظام الأمان في الوحدة رقم 5. ويجري العمل حالياً على إصلاحه.

وفي الساعة 13/13 (بتوقيت شرق أوروبا) من يوم 21 أيلول/سبتمبر 2022، ونتيجةً للقصف آخر شنته القوات المسلحة الروسية على محطة زابوريجيا للقوى النووية، تضررت المعدات التي تربط الوحدة رقم 6 بساحة التحويل الخارجية التابعة للمحطة. وتسببت هذه الهجمة في فصل محوّل الوحدة والمحوّلات الخاصة بالخدمات المساعدة عن الشبكة الكهربائية. وأدى انقطاع الكهرباء إلى تفعيل مولدي ديزل خاصين بالطوارئ تابعين لنظم الأمان وذلك لضمان أن يتم تبريد الوقود النووي باستخدام المضخّات.

وفي الساعة 14/00 (بتوقيت شرق أوروبا) من اليوم نفسه، تمكّن موظفو محطة زابوريجيا للقوى النووية من إعادة إمداد الوحدة رقم 6 بالكهرباء وذلك باستخدام النظام الناقل الخاص بوحدات قوى أخرى تابعة للمحطة. وتم إيقاف مولدات الديزل التابعة لوحدة القوى المعنية، ووضعت هذه المولدات في حالة تأهب.

وإنّ هذه الأفعال تُثبِتُ التجاهل التام من جانب الاتحاد الروسي لقراري مجلس محافظي الوكالة GOV/2022/17 و GOV/2022/58 المعتمدين تبعاً في 3 آذار/مارس 2022 و 15 أيلول/سبتمبر 2022 والمعنويين "تداعيات الوضع في أوكرانيا على الأمان والأمن والضمانات"، كما أنّ هذه الأفعال تُشكّل انتهاكاً جسيماً للمقرّر GC(53)DEC/13 الذي اعتمده المؤتمر العام للوكالة بالإجماع في عام 2009، والذي ينصُّ على أنّ "أي هجوم مسلح أو تهديد بشن هجوم مسلح على المرافق النووية المخصصة للأغراض السلمية يشكّل انتهاكاً لمبادئ ميثاق الأمم المتحدة ولللقانون الدولي وللنظام الأساسي للوكالة".

وتطلب البعثة الدائمة لأوكرانيا من أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية أن تعيّم هذه المذكرة الشفوية على وجه السرعة كنشرة إعلامية على جميع الدول الأعضاء في الوكالة.

وتغتتم البعثة الدائمة لأوكرانيا لدى المنظمات الدولية في فيينا هذه الفرصة لتعرب مجدداً للوكالة الدولية للطاقة الذرية عن أسى آيات تقديرها.

[التوقيع] [الختم]

أمانة

الوكالة الدولية للطاقة الذرية